

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2025
(OR. en)

12755/25
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2025/0275(NLE)

AELE 84
ISL 45
N 71
FL 51
MI 643

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	12 Σεπτεμβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 486 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στην πρόταση για ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ, όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος Χ (Υπηρεσίες εν γένει), του παραρτήματος XI (Ηλεκτρονικές επικοινωνίες, οπτικοακουστικές υπηρεσίες και κοινωνία της πληροφορίας) και του πρωτοκόλλου 37 (που περιέχει τον κατάλογο που προβλέπεται στο άρθρο 101) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (πράξη για τη διακυβέρνηση δεδομένων)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2025) 486 final - Annex.

Συνημμ.: COM(2025) 486 final - Annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 12.9.2025
COM(2025) 486 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στην

πρόταση για

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ, όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος Χ (Υπηρεσίες εν γένει), του παραρτήματος ΧΙ (Ηλεκτρονικές επικοινωνίες, οπτικοακουστικές υπηρεσίες και κοινωνία της πληροφορίας) και του πρωτοκόλλου 37 (που περιέχει τον κατάλογο που προβλέπεται στο άρθρο 101) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

(πράξη για τη διακυβέρνηση δεδομένων)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΧΕΔΙΟ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. [...]

της [...]

για την τροποποίηση του παραρτήματος X (Υπηρεσίες εν γένει), του παραρτήματος XI (Ηλεκτρονικές επικοινωνίες, οπτικοακουστικές υπηρεσίες και κοινωνία της πληροφορίας) και του πρωτοκόλλου 37 (που περιέχει τον κατάλογο που προβλέπεται στο άρθρο 101) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (στο εξής: συμφωνία για τον ΕΟΧ), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/868 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2022 σχετικά με την ευρωπαϊκή διακυβέρνηση δεδομένων και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1724 (πράξη για τη διακυβέρνηση δεδομένων)¹ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1622 της Επιτροπής της 9ης Αυγούστου 2023 σχετικά με το σχέδιο των κοινών λογοτύπων για τον προσδιορισμό των παρόχων υπηρεσιών διαμεσολάβησης δεδομένων και των οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων που αναγνωρίζονται στην Ένωση² πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (3) Τα συμβαλλόμενα μέρη αναγνωρίζουν ότι οι ενδείξεις «πάροχος υπηρεσιών διαμεσολάβησης δεδομένων αναγνωρισμένος στην Ένωση» και «πάροχος υπηρεσιών διαμεσολάβησης δεδομένων αναγνωρισμένος στον ΕΟΧ» μπορούν να χρησιμοποιούνται εναλλακτικά, με τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις που συνδέονται με τη χρήση τους.
- (4) Τα συμβαλλόμενα μέρη αναγνωρίζουν ότι οι ενδείξεις «οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων αναγνωρισμένη στην Ένωση» και «οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων αναγνωρισμένη στον ΕΟΧ» μπορούν να χρησιμοποιούνται εναλλακτικά, με τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις που συνδέονται με τη χρήση τους.
- (5) Τα συμβαλλόμενα μέρη αναγνωρίζουν περαιτέρω ότι τα κοινά λογότυπα που ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/1622 είναι τα ίδια για όλα τα συμβαλλόμενα μέρη. Ως εκ τούτου, η φράση «αναγνωρισμένος/αναγνωρισμένη στην Ένωση» στα λογότυπα νοείται ως «αναγνωρισμένος/αναγνωρισμένη στον ΕΟΧ».
- (6) Επομένως, τα παραρτήματα X και XI και το πρωτόκολλο 37 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

¹ ΕΕ L 152 της 3.6.2022, σ. 1.

² ΕΕ L 200 της 10.8.2023, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 5 [Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2018/1724 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του παραρτήματος Χ της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«, όπως τροποποιήθηκε με την ακόλουθη πράξη:

- **32022 R 0868:** Κανονισμός (ΕΕ) 2022/868 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2022 (ΕΕ L 152 της 6.12.2022, σ. 1).»

Άρθρο 2

Μετά το σημείο 5ια [Οδηγία (ΕΕ) 2019/1024 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του παραρτήματος ΧΙ της συμφωνίας για τον ΕΟΧ παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«5ιαα. **32022 R 0868:** Κανονισμός (ΕΕ) 2022/868 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2022, σχετικά με την ευρωπαϊκή διακυβέρνηση δεδομένων και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1724 (πράξη για τη διακυβέρνηση δεδομένων) (ΕΕ L 152 της 3.6.2022, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) Οι παραπομπές στο δίκαιο της Ένωσης νοούνται ως παραπομπές στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- β) Στο άρθρο 11 παράγραφος 9, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
“9α. Όσον αφορά οντότητα καταχωρισμένη στο δημόσιο εθνικό μητρώο αναγνωρισμένων παρόχων υπηρεσιών διαμεσολάβησης δεδομένων κράτους της ΕΖΕΣ, η οντότητα μπορεί να χρησιμοποιεί την ένδειξη ‘πάροχος υπηρεσιών διαμεσολάβησης δεδομένων αναγνωρισμένος στον ΕΟΧ’.”
- γ) Στο άρθρο 17 παράγραφος 2, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
“2α. Όσον αφορά οντότητα καταχωρισμένη στο δημόσιο εθνικό μητρώο αναγνωρισμένων οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων κράτους της ΕΖΕΣ, η οντότητα μπορεί να χρησιμοποιεί την ένδειξη ‘οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων αναγνωρισμένη στον ΕΟΧ’.”
- δ) Στο άρθρο 24 παράγραφος 5, η φράση “, ή ‘οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων αναγνωρισμένη στον ΕΟΧ’, κατά περίπτωση,” παρεμβάλλεται μετά τη φράση «‘οργάνωση αλτρουισμού δεδομένων αναγνωρισμένη στην Ένωση’”.
- ε) Στο άρθρο 29 παράγραφος 1 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
“Τα κράτη της ΕΖΕΣ συμμετέχουν πλήρως στο ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων, εξαιρουμένου του δικαιώματος ψήφου.”

5ιααα. **32023 R 1622:** Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1622 της Επιτροπής της 9ης Αυγούστου 2023 σχετικά με το σχέδιο των κοινών λογοτύπων για τον

προσδιορισμό των παρόχων υπηρεσιών διαμεσολάβησης δεδομένων και των οργανώσεων αλτρουισμού δεδομένων που αναγνωρίζονται στην Ένωση (ΕΕ L 200 της 10.8.2023, σ. 1).»

Άρθρο 3

Στο πρωτόκολλο 37 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«49. Ευρωπαϊκό συμβούλιο καινοτομίας δεδομένων [κανονισμός (ΕΕ) 2022/868 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου].»

Άρθρο 4

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) 2022/868 και του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1622 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την [...], υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ³, ή την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης αριθ. 333/2022 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 9ης Δεκεμβρίου 2022⁴, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα για τον ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, [...].

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο/Η Πρόεδρος
[...]

Οι Γραμματείς
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ
[...]

³ * [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

⁴ ΕΕ L